



V Českých Budějovicích dne 12. srpna

Dovolujeme si Vás srdečně pozvat na seminář / We cordially invite you to the workshop

**Stakeholders na českých nádržích: jak co nejlépe obhospodařovat rybí obsádku na Lipně?**  
**Stakeholders and the Czech lakes: what is the optimal management for the fish in Lipno Lake?**

v rámci projektu CZ 0046 Finančního mechanismu EHP a Norska / in the framework of project CZ 0046 of the EEA Financial Mechanisms and Financial Mechanism of Norway

„Monitoring the environment of man-made lakes: what can fisheries data and models tell us?“

**Místo a doba konání / Time and place**

hotel Svatá Anežka, Jenišov 151, 38226 Horní Planá  
čtvrtek 3. září 2009 / 3 September 2009

Jedním z cílů projektu CZ 0046 je pomocí analýzy dostupných dat určit, jaké jsou nejpravděpodobnější příčiny dlouhodobých změn ve složení a množství rybí obsádky na Lipně. Dalším cílem je s pomocí nových modelových přístupů vyvíjených norskými kolegy navrhnout různé alternativní typy dlouhodobějšího managementu, které by byly pro zúčastněné strany co nejpříznivější. Během semináře bychom proto rádi v úzkém kruhu shrnuli dosavadní poznatky a v neformálním duchu prodiskutovali, jak může tento projekt co nejlépe prospět těm, kteří se s problematikou ryb na Lipně setkávají v první řadě. /

One of the main aims of the project is to analyze long-term data and detect possible drivers of fish population dynamics in Lipno Lake. Based on these inputs, we will use novel modelling approaches developed by our Norwegian colleagues to suggest alternatives for optimal long-term management that would take into account the needs of all important stakeholders. During this workshop, we would like to summarize known data and have an informal discussion on the needs of the stakeholders that know and deal first-hand with the Lipno Lake fish.

Těšíme se na společné setkání v Horní Plané. / We are looking forward to meet you in Horní Planá.

Za organizátory semináře / On behalf of the organizers

David Boukal

hlavní řešitel projektu / principal investigator of the project

## Časový rozvrh (finální) / Time schedule (final)

- 8.00-11.30** Příjezd účastníků, neformální diskuse, ukázka terénních výzkumů / arrival of participants, informal discussions, demonstration of field survey methods
- 11.30-12.30** Pracovní oběd / Business lunch
- 12.30-12.45** Přivítání a cíle setkání / Introduction and aims of the workshop (*David Boukal*)
- 12.45-13.10** Přehled ichtyologických průzkumů z Lipna / Overview of fish surveys at Lipno Lake: individuals and populations (*Jan Kubečka, Mojmír Vašek, 20+5 min*)
- 13.10-13.25** Současný stav zpracování dat z Lipna / Lipno data collection and analyses: status quo (*Martin Jankovský, 10+5 min*)
- 13.25-13.50** Úvod do problematiky rybářského managementu a stakeholders na Lipně / Lipno stakeholders and fish management: general overview (*Milan Hladík, 20+5 min*)
- 13.50-14.10** Pohled zevnitř I: místní samospráva / Stakeholder's view I: local government (*Oto Řezáč, 15+5 min*)
- 14.10-14.30** Přestávka / Coffee break
- 14.30-14.50** Pohled zevnitř II: podnikatelská sféra / Stakeholder's view II: local businesses (*Bruno Steiner, 15+5 min*)
- 14.50-15.10** Zapojení stakeholderů do modelování optimálního využití rybí obsádky / Incorporating stakeholders into a model of optimal exploitation of fish populations: an overview (*Dorothy Dankel, Mikko Heino, 25+5 min*)
- 15.10-16.40** Rozprava a diskuse: jak lze modelovat české nádrže, jaká data jsou potřeba, zpětná vazba od uživatelů / General discussion: what needs to be included in the model to match Czech lakes, what data are required by the model, feedback from stakeholders
- 16.40-17.00** Přestávka / Coffee break
- 17.00-18.30** Rozprava a diskuse v menších skupinkách / Discussion and brainstorming in smaller groups
- 18.30-20.00** Pracovní večeře / Workshop dinner

Všechny prezentace a diskuse vedeny dvojjazyčně, převážně v angličtině se simultánním překladem do češtiny. / All presentations and discussions bilingual, mostly in English with simultaneous translation into Czech.

**Konečný seznam účastníků (v abecedním pořadí, bez titulů) / Final list of participants (in alphabetical order, without titles)**

**David Boukal**, Biologické centrum AV ČR, České Budějovice / Biology Centre AS CR, České Budějovice, CZ

**Dorothy Dankel**, Institut mořského výzkumu, Bergen, Norsko / Institute of Marine Research, Bergen, Norway

**Mikko Heino**, Institut mořského výzkumu, Bergen, Norsko / Institute of Marine Research, Bergen, Norway

**Milan Hladík**, Jihočeský územní výbor ČRS, Hluboká n. Vlt. / Czech Fishing Union, South Bohemian Board, Hluboká n. Vlt., CZ

**Martin Jankovský**, Biologické centrum AV ČR, České Budějovice / Biology Centre AS CR, České Budějovice, CZ

**Jan Kubečka**, Biologické centrum AV ČR, České Budějovice / Biology Centre AS CR, České Budějovice, CZ

**Viola Pavlová**, Biologické centrum AV ČR, České Budějovice / Biology Centre AS CR, České Budějovice, CZ

**Oto Řezáč**, starosta městyse Frymburk / Mayor of the Frymburk settlement, CZ

**Bruno Steiner**, penzion Vanessa, Černá v Pošumaví (Dietach) / Hotel Vanessa, Černá v Pošumaví (Dietach)

**Mojmír Vašek**, Biologické centrum AV ČR, České Budějovice / Biology Centre AS CR, České Budějovice, CZ

**Pavel Vrána**, Český rybářský svaz, Praha / Czech Fishing Union, Praha, CZ